△世界新聞

北愛爾蘭建造竣工

●加拿大航空母艦在北愛爾蘭十七日電。加拿大第壹艘一萬八千噸之航空母艦完成。將於廿四號舉行進水禮。該艦能載飛機三十架。配有高射砲多尊。內有戲院。醫院。涼水雪糕廳及藏書樓。將用一百四十名軍官。水兵一千一百名。

阿刺伯爭巴勒斯坦

●埃及京開羅拾七日電。阿刺伯王所地與埃及王化錄克。今日聯合宣言。謂巴勒斯坦一定要保存爲阿刺伯人之國家。

駐英意波軍待回國

英京倫敦十七日電。波蘭方面稱。駐英國及意國之波軍回國。或變更指揮問題。倘至五月無法與英解決。則提交聯合國組織裁判云。

德無戰罪者獲釋放

德國佛蘭福特十六日電。美軍中將克里。今日宣佈。謂奉軍政府令。將德國納粹黨人而無戰爭犯罪惡者釋放。故此約有二萬餘被嫌之德人。將得釋放云。

阿政府令商店復業

阿根庭京布諾艾勒斯十六日電。阿根庭政府是日雖下令强迫各工商行恢復營業。但阿國各主要工商業仍不因政府之强迫而恢復營業。以表示其反對政府無理由令各工商行以壹個月之工金爲每年抄花紅發給工人。并强迫各行加薪云。

不准倭設立海員會

●東京拾七日電。合衆社訊。日本政府計劃設立海員慈善救濟會。昨日特呈請聯軍最高指揮部求批示。被聯軍總部拒絕。不予所請云。

◎宜僱鋪床打掃工

茲宜僱鋪床及打掃工人多名往奧臣伙紙偈工作有志往者請到本公司接工處面商可也 Pacific Mills Ltd. 200 Carrall St. Order No 2928

聯合運送公司
UNITED TRANSFER CO.
26 E. Pender St. Vancouver, B.C. MA. 3527 2050

啓者本公司接車大小貨物傢私行李快捷妥當如蒙光顧隨時應命

兼有煤炭發行
本公司設在永生對面
司理人 林普安謹啟

新髮再生！光頭男女來詢問

露髮生驗效奇氏
KAY'S HAIR LIQUID

社會許多人均談講奇氏生髮露之功能。効力速成。主治：頭癢，頭垢，頭菌等等。並生新頭髮根。在數月內可見新頭髮。白髮復回黑髮。有証書証明事實。每樽壹元八毛五。大樽貳元三毛五包郵費。

奇氏濕毒膏

主治一切皮膚濕毒。癬癢及無名腫毒等等。用之立即見効。每盒壹元。大盒貳元包郵費。

奇氏店啟
KAY'S SALON
314 Dominion Bank Bldg
307 West Hastings St.
Vancouver, B.C. MA. 7763

命他維富阿的愛好

阿富維他命丸
VITAMIN F

用過阿富維他命丸者確知其功力偉大。能發動全副精神。復回天性。是二十世紀最強力的維他命王。不但能補腦補精。且能加强抵抗力。拒絕微生病菌。有久咳者可將咳病永遠驅逐。每樽三元五毛。兩樽六元五毫。包郵費。
雲埠奇氏出品社

雷根中國經理有限公司
CHINA AGENCIES, LIMITED
Gunn Louie, Managing-Director
Real Estate And Insurance
Business Transactions And Collections
440 Main Street Vancouver, B.C

本公司在省政府註冊保證。專理樓宇，產業，租項，生意買賣交易。

保險總經理

汽車，管車，意外火燭，玻璃，盜竊代理民刑訴訟，交涉收賬，文件，契約，僑胞如有委託隨時均可應命包理妥當希爲留意

寫字樓在雲埠緬街四四〇號
辦事室 MA. 8105
住家 PA. 5297

新遠東旅館
NEW ORIENT HOTEL
258 Pender St. E. Vancouver, B.C.

新遠東旅館設在華區中馬龍與車水八達又四通摩登新局面樓宇本高崇房間重修飾華麗兼珍瓏熱水和煖氣隨時應給供褥床傢私美舒服臥醉翁各界賜光顧倒履不勝忽

Phone PA. 0647
司理雷根啓

（福音聲）

非爾選我，乃我選爾，命爾結實，而實恒在，則託我名求父者，可賜爾。「聖經約翰十五章十六節」

少菊薑 咳

每盒五毫寄費壹毫
初起喉癢咳
夜不安眠咳
感冒風寒咳
無痰連聲咳
寒痰結肺咳
扯氣頑痰咳
老人虛弱咳
日久纏綿咳

神農氏萬應搜毒藥王

參茸三鞭大補丸 每盒五元 兩盒九元

此丸功能興陽固腎益髓生精大補氣血壯筋活絡醒腦提神開胃潤顏有轉弱爲强之功

主治 血氣兩虛 病後失調 下部寒冷 身體虛弱 操作過勞 先天不足 行動無力 膝下反筋 筋骨不舒 夜多小便 食物不化 眼花足軟 男女合用 四時可服

參茸鹿尾鞭補腎丸 每盒五元 兩盒九元

此丸効能補氣補血生精益髓補腦提神滋陰生水開胃思食健腎固精有反老還少之力

主治 夜夢遺精 氣虛脾結 尿後反滴 精神困倦 行動艱難 夜睡不寧 四肢無力 腰痛耳鳴 陰虛陽痿 不思飲食

神農氏萬應搜毒藥王 每盒四元

此藥王遵照華林寺僧侶所傳之秘方加以悉心研究特行揀選正地道藥材用新法配製而成屢蒙僑胞讚許用之百發百中誠爲搜毒中之藥王 此藥王更有特色有毒必瀉有熱滯必清無墮毒之敗無絕嗣之危服之者操作自如絕無阻碍工作食後兩點鐘自然見功一切熱毒隨大小便而去其病症次第潛消服法簡便祇用煖滾水或清茶送下症輕者一盒重者二三盒可收全功

華林壯鹿尾王

主治 骨節疼痛 風癱風濕 紅雲血癖 老年爛脚 遍身痕癢 小便刺痛 皮膚濕毒 遺傳惡疾 各種雜症 奏効如神

平賣 每枝五十圓 至三十圓

◎正北梅花鹿茸每份四十五圓
（外埠寄費客自理）
Phone Marine 8157 113 Pender St. E. Vancouver. B.C.
SUN NOON YORK FONG
域埠代理 滙生源 興利 祥和

Hoys Electronic Radio
Sales & Service
605-Hast. E. 442 Main St.
Vancouver, B.C.

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MArine 1734

電學專家

馬開錫 專門修理各種大小電机。經在雲埠。爲中西服務者十有餘年。貨眞價實。工作優良。久爲僑界所賞識。正舖原在喜市定東。門牌六〇五。茲因生意日振。爲利便僑胞及廣招徠起見。特另開設枝店於緬街。門牌四四二號。兼賣各種電器具。舉凡電霜櫃。電風扇。洗衣偈。電爐。燐光燈。應有盡有。定價克己。如蒙光顧。大小歡迎。 號線 PA. 1813 HA. 1660

雲埠重慶餐館遷舖廣告

本餐館前日開張于片打街及哥林比街角今已遷往世界旅館樓下一連兩間卽是舊日粵京餐館及廣源生舖位是也今已修葺妥當遷入營業仰各界僑胞男女諸君希祈留意光顧是所厚望焉

雲高華埠重慶餐館謹啓

中國銀行
BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.
電話號碼 Bowling Green 9-9161
電報掛號 Chung Kuo New York
本行專爲僑胞服務　僑胞極應利用本行

紐約中國銀行啓事

第九十九號

頃接重慶敝總行電稱江門及新昌兩分行現已復業自卽日起可以直接通滙惟祇限信滙票滙兩種所有滙往台山開平恩平等地滙款由新昌分行負責交款鶴山新會中山等地滙款由江門分行負責交款至於電滙各地欵項仍統由重慶總行轉滙等因相應登報週知 統希鑒察爲荷

卅四年十一月十四日

第壹百號

逕啟者頃奉敝總行電示上海敝行現已復業自卽日起直接通滙惟祇限信滙票滙兩種電滙仍暫由重慶敝總行轉解等因奉此相應週知卽希查照爲荷

卅四年十壹月廿九日

醫務所

醫學博士蔡清信

雲高華埠喜市定街東一九三號二樓
電話怕矢佛一〇一二
辦事時間每日下午二時至五時

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PAcific 6436
Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food) 每樽壹元 及二元五毫
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy 每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水〔Leland's Kidney Tonic〕 每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合 洗菲林及晒相
緬夾佐治街懷德藥房啓

Dr. William S. Chu Dr. Frederick S. Chu
Dentist Physician & Surgeon

統理男女內外全科
西醫趙祉鴻
電話 醫所 MA. 2053 住所 West. 1489 L1
牙醫趙祉(現)
都朗度大學牙科博士
16 HASTINGS STREET EAST
303-5 Holden Building
Vancouver, B. C.

△△華新書局

書籍陸續登

健康修養法——六毫五
男女交合新編——三毫
扶乩眞傳秘訣——八毫
武道正宗神傳護身術——壹元
生育預知法——八毫
辰州符咒大全——壹元二
醫生臨診家庭應用 處方與配藥術 三元
最新種子法——四毫
實驗良書子之有無法——五毫
廣嗣眞詮——六毫

圖書目錄印便 函索卽寄
Wah Sun Book Shop
82 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.

鄧良裝飾舖

承接棟花紙油色及裝飾餐館商店工精價廉僑胞光顧請由喊綫地址通知快捷公當
新工廠址
157 E. Powell St.
大漢報電話 MA. 8941

新亞旅社
HOTEL SUN AH
雲高華埠
（電話）MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

本社在華區房間空氣足床褥日一換煖氣與熱水各界來住宿久暫由尊便寫輪船車票請留心光顧

可理關邦健越歐

驗眼兼較眼鏡專家

氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PAcific 9829

GUM JUNG CO. LTD.
102 PENDER STREET EAST VANCOUVER B.C.
PHONE PAC. 7262 MARINE 8626

地位最適當布置優雅潔雅又芬芳取用也無妨行李妥收藏定價不敢昂隨時可帮忙力知自不妄

新到大稱布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各歇工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛褥仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

凡僑胞患脚筋脹曲症及痔瘡症者可來就醫

西醫鄧邦龔

本醫師必接症發藥限期
全愈僑胞光顧無任歡迎

西醫鄧

專治風濕關節新舊花柳等症針藥並療全備

DR. EDW. B. GUNG
醫所住宅 Fairmont 7741L
醫所 PAc. 8610
住宅 193 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.